



# V40

*CROSS COUNTRY*





WEB EDITION

QUICK GUIDE

## TERE TULEMAST UUDE VOLVOSSE!

Selles kaustas on valik enimkasutatavaid funktsioone teie autos. Kasutus- ja muud juhendid sisaldavad ohutusteavet ning kõiki hoiatus- ja tähelepanu nõudvaid tekste ja märkuseid.

Sümbolite tähendused:

-  Ülevaate pildid osutavad erinevatele osadele.
-  Samm-sammult juhised.
-  Väga oluline on lugeda kasutusjuhendit.
-  Olulised hoiatused, tähelepanu nõudvad tekstit ja märkused on toodud viimasel leheküljel. Lisavarustus on märgistatud tärniga \*.

Kasutusjuhend on saadaval trükitud kujul ja digitaalsel kujul auto ekraanil, veebis ja mobiilirakendusena. Mobiilirakendus sisaldab kasutusjuhendit ning õppevideosid ning selles on mitu otsinguteed koos teksti ja piltidega. Mobiilirakenduse saab mobiilseadmesse laadida App Store'ist või Google Playst.

Lugege oma auto kohta lisaks aadressil [www.volvocars.com](http://www.volvocars.com).



### 01 Käivitamine ja sõit

Kaugjuhtimispult-võti  
Keyless\* lukustussüsteem  
Mootori käivitamine ja seiskamine  
Aknapuhastid

### 02 Juhi tugi autos

Parkimisabi\*  
Sõidurea hoidmise abisüsteem\*  
Start/Stop funktsioonid\*  
Jalakäijate kaitse\*

### 03 Teie sõidukeskkond

Istme reguleerimine  
Rooli reguleerimine

### 04 Funktsioonid autos

Kliimasüsteemi juhtseadised  
Esitulede reguleerimine  
Kombineeritud näidikupaneel  
Infotainment-süsteem  
Telefon\*  
Internet\*  
Väline heliseade  
Keskkonsooli nupud  
Menüüsüsteemi seaded  
Töökoja broneerimisteenus\*  
ECO\*

### 05 Soovitused

Tankimine  
Auto korrashoid  
Hoiukohad  
AUX/USB\* ja 12 V pistikupesad



- 1 Avab uste ja tagaluugi lukustuse ning lülitab välja autoalarmi. Funktsiooni saab määrata menüüs MY CAR.
- 2 Lukustab ukseid ja tagaluugi ning lülitab alarmi sisse.
- 3 Läheneemisvalgustus.
- 4 Üks vajutus lukustab lahti tagaluugi, kaks vajutust avab selle kergelt.
- 5 Paanikafunktsioon.

Kaugjuhtimispuhvi võimaldab salvestada seadeid, sh külgpeeglite ja elektrilise juhiistme asendi\* – vt kasutusjuhendit.



Mida näitavad kaugjuhtimispuhvi indikaatorlambid\*?



- 1 Roheline püsiv tuli: Auto on lukustatud.
- 2 Kollane püsiv tuli: auto on lukustatud avatud.
- 3 Põlev punane tuli: alarm on pärast auto lukustamist käivitunud.
- 4 Punased tuled vilguvad vaheldumisi: alarm käivitus vähem kui 5 minutit tagasi.



Kuidas Keyless\* lukustussüsteem töötab?



Näiteks pole kaugjuhtimispuhvi kordagi vaja taskust välja võtta.

**Lukustamine ja alarmi aktiveerimine**

- Puudutage mõne ukse välise käepideme tagumist osa või vajutage kergelt tagaluugi kahest kummikattega nupust väiksemale.

**Lukustage lahti ja deaktiveerige alarm**

- Haarake ukse käepidemest ja avage uks tavalisel moel, või vajutage kergelt tagaluugi kahest kummikattega nupust suuremale.



**Käivitamine**

- 1 Lükake kaugjuhtimispult süütelukku (ei kehti võtmevabale süsteemile\*).
- 2 Vajutage siduri- või piduripedaalile.
- 3 Vajutada korraks nuppu **START/STOP ENGINE**.

**Mootori seiskamine**

- 1 Vajutage korraks nuppu **START/STOP ENGINE**.
- 2 Võtke kaugjuhtimispult-võti süütelülitist välja.

**Kuidas käivitada aknapuhasteid ja vihmaandurit\*?**

Lükake hooba alla, et käivitada esiakna puhastid ja üles, et pühkida ühekordset.

- 1 Vihmaandur sisse/välja.
- 2 Reguleerib anduri tundlikkust või intervalli pikkust.
- 3 Aknapuhasti, tagaaken - intervall/tavaline.

Klaasipuhastid peavad üles töstmiseks olema hooldusandis - vt kasutusjuhendist.

**Kuidas kasutada parkimisabi (Park Assist Pilot) PAP\*?**

PAP kontrollib olemasolevat ruumi ja roolib seejärel auto sisse. Teie ülesandeks on valida käik, kontrollida kiirust ja pidurdada/peatuda.

- 1 Aktiveerige PAP ühekordse nupuvajutusega. Ärge sõitke üle 30 km/h.
- 2 Järgige näidikupaneelil toodud juhiseid.
- 3 Olge valmis autot peatama, kui graafika ja tekst seda soovivad.



## Mis funktsioon on sõidurea hoidikul LKA\*? 02



Kui auto hakkab küljejoont ületama, siis LKA roolib auto aktiivselt tagasi sõidurajale, avaldades roolile kergest pöördejõudu. Kui auto ületab küljejoone, siis LKA hoiatab teid rooli pulseeriva vibratsiooniga.

- Aktiveerige LKA ühekordse nupuvajutusega.



## Kuidas kasutada Start/Stop funktsiooni\*? 02



### Manuaalkäigukast

Seisake mootor: lahutage sidur, seadke käigukang neutraalasendisse ja vabastage siduripedaal.

Käivitage mootor: vajutage siduripedaal alla.

### Automaatkäigukast

Seisake mootor: seisake auto, jalg piduril ja hoidke piduri survet.

Käivitage mootor: vabastage piduripedaalilt survet.

Nupu põlev tuli näitab, et funktsioon on aktiivne.



## Kuidas töötab jalakäijate kaitse\*? 02



Autol on jalgratturi- ja jalakäijatuvastuse ning automaatpidurdusega kokkupõrkehoiatusfunktsioon Collision Warning with Auto Brake and Cyclist and Pedestrian Detection.

See funktsioon on kõigest abivahend ega toimi igas olukorras – näiteks ei märka see küljelt lähenevaid jalgrattureid ega jalakäijaid, kes on lühemad kui 80 cm või osaliselt varjatud.

Seda funktsiooni tuleb tunda – vt kasutusjuhendit.





- 1 Tõsta/langeta istmepadja esiosa.
- 2 Tõstke/langetage istet.
- 3 Nihutage istet ette/taha.
- 4 Seljatoe kallutamine.
- 5 Elektrilise istme seadistuste talletamine\*.
- 6 Elektrilise istme mälnupud\*.

#### Seade salvestamine:

Seadete salvestamiseks hoidke nuppu allavajutatuna. Vajutades samaaegselt ühte mälu nuppu. Hoidke nuppu all, kuni kuulete helisignaali ja näidikupaneelile ilmub tekst. Sellega salvestatakse istme ja külgspeeglite asend.

Elektrilise istme ja külgspeeglite mälu seadistused saab salvestada ka kaugjuhtimispuhiti\* – vt kasutusjuhendit.



- 1 Vabasta fiksaator.
- 2 Reguleerige rooli ette/taha ja üles/alla.
- 3 Aktiveerige fiksaator.



## Kuidas reguleerida ECC\* abil temperatuuri? 04



- 1 Vajutage individuaalse temperatuuri määramiseks. Vajutage korduvalt, et valida vasaku, parema või mõlema poole seade. Pöörake temperatuuri seadmiseks. Keskkonsooli ekraanil kuvatakse kummagi poole jaoks valitud temperatuur.
- 2 Vajutage õhujaotuse ja muude funktsioonide automaatseks reguleerimiseks nuppu **AUTO**. Ekraanile ilmub **AUTO CLIMATE**.



## Kuidas sulatada esiklaasi? 04



- 1 Vajutage, et aktiveerida tuuleklaasi elektriküte\* - ekraanil süttib sümbol (1).
- 2 Järgmine vajutus aktiveerib ka maksimaalse õhuvoolu esiklaasile ja külgakendele - süttivad sümbolid (1) ja (2).
- 3 Järgmine vajutus lülitab mõlemad funktsioonid välja - sümbolid kustuvad.

Elektrikütteta: vajutage õhuvoolu aktiveerimiseks/deaktiveerimiseks.



## Kuidas töötab esituled juhtimise automaatrežiim? 04



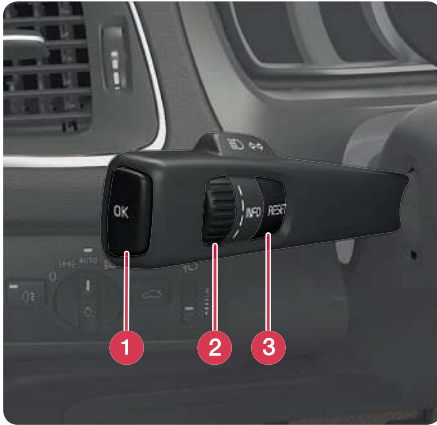
Režiim **AUTO** annab järgmised valikud.

- Auto päevatuled lülituvad automaatselt päevatulede ja lähitulede vahel.
- Kaugtuled saab aktiveerida, kui lähituled on sisse lülitatud.
- Kasutada saab ka aktiivseid kaugtulesid (AHB)\*, mis lülituvad automaatselt lähituledele ja tagasi.
- Tunnelituvastus\* on aktiveeritud.



## Kuidas kasutada teekonnakompuutrit?

04



- 1 Nupp **OK** avab pardaarvuti menüüd, aktiveerib valitud suvandi ja kustutab teated.
- 2 Pöördnupu abil saab kerida teekonnakompuutri suvandeid.
- 3 **RESET** nullib andmed valitud teekonnakompuutri sammus ja viib menüüstruktuuris tagasi.



## Kuidas nullida teekonnamõõdikuid?

04



- 1 Keerake vasakpoolse roolihoova pöördlülitit ja kuvage sõidumõõdik **T1** või **T2**.
- 2 Kuvatava teekonnamõõdiku nullimiseks vajutage pikalt nuppu **RESET**.

## Kuidas muuta auto näidikute\* välimust?

04



Erinevaid teemasid saab valida digitaalse\* näidikupaneeli kaudu, nagu näiteks Performance või Eco.

Teema muutmine:

- 1 Vajutage vasakpoolse roolihoova nuppu **OK** pärast mootori käivitamist.
- 2 Keerake hoova pöördlülitit, et valida menüüsuvand **Teemad** ja vajutage nuppu **OK**.
- 3 Keerake teema valimiseks pöördnuppu ja vajutage kinnitamiseks **OK**.

Teema salvestatakse kaugjuhtimispuldi määllu\* - vt kasutusjuhendit.





## Kuidas Infotainment-süsteemi sisse ja välja lülitada? 04



- 1 Süsteemi aktiveerimiseks vajutage lühidalt.
- 2 Deaktiveerimiseks hoidke nuppu all (kuni ekraan välja lülitub).

Heli väljalülitamine: vajutage korra - järgmine vajutus taasaktiveerib.

Pidage meeles, et kogu Sensus süsteem (sh navigaator\* ja telefoni\* funktsioonid) käivitub/lülitub välja samaaegselt.

## Kuidas navigeerida infotainment süsteemis? 04



- 1 Põhiallika valimiseks vajutage nuppu **RADIO**, **MEDIA**, **MY CAR**, **NAV**\*, **TEL**\* või **TEL**\*. Selles asendis kuvatakse viimati valitud allika tavavaade.
- 2 Valitud põhiallika menüü avamiseks vajutage nuppu **OK/MENU** või rooliratta pöördlülitit\*.
- 3 Menüüdes liikumiseks keerake nuppu **TUNE** või pöördnuppu.
- 4 Menüüdes valikute tegemiseks vajutage nuppu **OK/MENU** või pöördnuppu.

Menüüsüsteemis tagasi minekuks, funktsiooni tühistamiseks või sisestatud sümbolite kustutamiseks vajutage lühidalt nuppu **EXIT**.

Tavavaatesse naasmiseks või tavavaatest põhiallika vaatesse liikumiseks vajutage pikalt nuppu **EXIT**.

### Soovitused.

Tavavaates otseteede menüüsse liikumiseks vajutage korra põhiallika nuppu. Tavavaatesse naasmiseks vajutage nuppu veel kord.



Lisateavet süsteemi kasutamise kohta leiab kasutusjuhendist.



## Kuidas Bluetooth®-telefoni ühendada\*?

04



- 1 Telefoni tavavaates vajutage nuppu **OK/MENU**.
- 2 Valige **Make car discoverable** (Lülita auto leitavasse režiimi) ja kinnitage nupuga **OK/MENU**.
- 3 Aktiveerige mobiiltelefonis Bluetooth®. Otsige telefoni ja ühendage see autoga.
- 4 Järgige mobiiltelefonis ja ekraanil kuvatavaid juhiseid. Telefon on nüüd ühendatud ja seda saab autost juhtida.

Kui telefoni registreerimine ei õnnestu, saate lisateavet kasutusjuhendist.



## Kuidas luua Interneti-ühendus\*?

04



- 1 Looge mobiiltelefoni ja auto vahel ühendus (vt "Kuidas Bluetooth®-telefoni ühendada?") ja aktiveerige telefonis sidumine.
- 2 Vajutage MY CAR tavavaates nuppu **OK/MENU**, valige **Settings** (Seaded) > **Internet settings** (Internetiseaded) > **Connect through** (Ühendusviis). Valige suvandiks **Car modem**, **Wi-Fi** või **Bluetooth**.

Edaspidi loob auto valitud Interneti-ühenduse automaatselt.

Lisateavet ühenduse loomise kohta leiate kasutusjuhendist.




## Milliseid teenuseid saan Volvo ID\* abil?

04



Volvo ID on teie isiklik auto jaoks registreeritud ID. Selle abil pääsete juurde mitmesugustele teenustele (nt My Volvo veeb) ning saate saata aadressi Interneti-kaarditeenusest otse autosse.

Registreerige või hallake Volvo ID-d järgmiselt:

- 1 Vajutage nuppu Connect (Ühenda) .
- 2 Valige **Apps** (Rakendused) > **Settings** (Seaded) ja järgige ekraanile ilmuvaid juhiseid.

Lisateavet Volvo ID kohta leiate kasutusjuhendist.






## Kuidas kasutada rakendusi, kui autos on loodud Interneti-ühendus\*?

04

Kui auto on Internetiga ühendatud, saab kasutada muusikateenuseid, veebiraadiot, navigatsiooniteenuseid ja lihtsaid veebibrausereid.

- 1 Vajutage nuppu Connect (Ühenda) .
- 2 Valige **Apps** (Rakendused) ja vajutage saadaval olevate rakenduste kuvamiseks **OK/MENU**.
- 3 Valige rakendus ja kinnitage valik nupuga **OK/MENU**.

Mõnede rakenduste puhul on vajalik sisselogimiseks rakenduse-/teenusepakkuvalt saadav eraldi konto. Kasutage olemasolevat kontot või registreeruge uuesti. Kasutage ekraanil kuvatavaid juhiseid.



## Kuidas helistada\*?

04

- 1 Sisestage telefoni tavavaates soovitud number või keerake rooliratta pöördlülitit allapoole, et avada telefoniraamat, või ülespoole, et avada kõneregister.
- 2 Numbrivalimiseks vajutage pöördnuppu.

Kõne katkestamiseks vajutage nuppu **EXIT**.

Muud võimalused telefoniga helistamiseks leiata kasutusjuhendist.



## Kuidas kõnele vastata\*?

04

- Siseneva kõne vastuvõtmiseks vajutage pöördnuppu.

Kõnest keeldumiseks/katkestamiseks vajutage nuppu **EXIT**.

Muud võimalused telefonikõnele vastamiseks leiata kasutusjuhendist.



## Kuidas ühendada välist heliseadet?

04



- 1 Ühendage välisseade keskkonsooli AUX-sisendi või USB\*-sisendite kaudu.
- 2 Meediumiallika tavavaates vajutage keskkonsooli nuppu **MEDIA**.
- 3 Valige nupuga **TUNE** soovitud heliallikas ja vajutage nuppu **OK/MENU**.

Muud võimalused väliseadmete ühendamise kohta leiate kasutusjuhendist.



## Kuidas määrata GPS\* sihtkohta?

04



- 1 Vajutage **NAV**, et käivitada navigatsioonisüsteem - kuvatakse kaart.
- 2 Vajutage uuesti nuppu **NAV** ja valige nupuga **OK/MENU** valik **Enter address** (Sisesta aadress).
- 3 Sisestage valikurattaga või keskkonsooli numbriklahvidega otsingukriteerium(id).
- 4 Seejärel valige **Set single destination** (Määra üks sihtkoht) või **Add as waypoint** (Lisa vahepunktina) ning vajutage nuppu **OK/MENU**.

Lisateabe saamiseks ja erinevuste kohta riigiti lugege RTI kasutusjuhendit\*.

## Mis seadeid saab menüüsüsteemi abil muuta? 04

Menüüsüsteem MY CAR (minu auto) juhib mitmeid auto funktsioone, nt kella, külgpeeglite ja lukkude seaded.

Kasutatavaid nuppe kirjeldatakse peatükis "Kuidas navigeerida infotainment-süsteemis?".





- 1 Vajutage menüü MY CAR tavavaates nuppu **OK/MENU**.
- 2 Valige **Settings (Seaded) > System options (Süsteemiseaded) > Time settings (Kellaaja seaded)**.
- 3 Valige nupuga **TUNE** valik **Auto time** (Automaatne kellaaj) ja vajutage kellaaja automaatse seadistamise aktiveerimiseks nuppu **OK/MENU**.

Õige kellaaja määramiseks veenduge, et valite oma praeguse asukoha.



Vajutage menüü MY CAR tavavaates nuppu **OK/MENU** ja valige **Service & repair** (Hooldus ja remont).

Valiku **Service & repair** (Hooldus ja remont) alt leiате teavet töökoja kohta, mille registreerisite veebiportaalis My Volvo. Valiku **Dealer information** alt leiате suvandi töökotta helistamiseks ja broneerimistaotluse saatmiseks (saadaval ka veebilehel My Volvo). Samuti saate uuendada töökoha teavet ja määrata töökoja sihtkohana.

Ainult teatud riikides.



Nupu **ECO** vajutamisel aktiveeritakse optimaalne kütuseäästu programm, sh järgmised muudatused.

- Start/Stop – mootor võib seiskuda enne, kui auto täielikult seisma jääb.
- Eco Coast – mootoriga pidurdamist ei toimu.
- Kliimaseadme teatud funktsioonid lülituvad välja või töötavad väiksemal võimsusel.



## Kuidas tankida?

05



- 1 Kui auto on lukustusest vabastatud, avage kütusepaagi täiteava luuk, vajutades kergelt luugi tagaosale ja vabastades selle.
- 2 Tõmmake luuk lahti.
- 3 Sisestage tankimispüstol kütusepaagi täiteavas.
- 4 Pärast tankimist: enne tankimispüstoli eemaldamist oodake viis kuni kaheksa sekundit.

## Kuidas tuleks autot pesta?

05



Käsitsipesu on värvile parem kui automaatpesu. Uus värv on tundlikum. Seetõttu on uut autot esimestel kuudel soovitatav käsitsi pesta.

Kasuta puhast vett ja pesukäsna. Pea meeles, et mustus ja liiv võib värvkatet kriimustada.

## Kuidas puhastada nahksisu\*?

05



Nahk vajab oma välimuse säilitamiseks regulaarset hooldust. Seetõttu tuleb nahkpolstrit 1-4 korda aastas töödelda Volvo Leather Care komplektiga. Volvo Leather Care komplekti on võimalik osta Volvo edasimüüjalt.





Siin on näidatud mõned hoiukohad autos.



Kasutusjuhendis on näidatud veel hoiukohti.



Salongi 12 V pistikupesade kasutamiseks peab kaugjuhtimispuhlt olema asendis I. Pagasiruumi 12 V pistikupesa\* on alati pingestatud.



#### Kuidas Keyless\* lukustussüsteem töötab?



Kinnaste kasutamine võib takistada uksekäepidemete võtmeta funktsiooni toimimist. Elektromagnetväljad ja varjestus võib häirida võtmevaba funktsiooni. Ärge hoidke kaugetimispulti mobiiltelefonide või metalliesemete läheduses.

#### Kuidas mootorit käivitada või seisata?



Pärast külmkäivitust on kiirus olenemata välistemperatuurist kõrgem. See on osa Volvo tõhusast heitmesüsteemist. Külmkäivitusel on teatud diiselmootoritel eelsoojenduse tõttu viivitusega käivitus.

#### Kuidas kasutada parkimisabi (Park Assist Pilot) PAP\*?



PAP ei toimi igas olukorras, see on loodud vaid täiendavaks abistamiseks. Juhil lasub alati lõplik vastutus ohutu sõidu ja ümbruse ning teiste lähenevate või möödivate liiklejate märkamise eest.

#### Mis funktsioon on sõidurea hoidikul LKA\*?



LKA on juhile vaid töövahendiks ja see ei toimi kõikides sõidu-ilmastiku või teeloludes. Sõiduki ohutu juhtimise ning seaduste ja liikluseeskirja täitmise eest vastutab alati juht.

#### Kuidas töötab jalakäijate kaitse\*?



See funktsioon ei suuda tuvastada kõiki jalakäijaid igas olukorras ja see ei näe näiteks osaliselt varjatud jalakäijaid, inimesi riietuses, mis varjab nende keha kontuure või alla 80 cm pikkuseid jalakäijaid. See funktsioon ei suuda tuvastada kõiki jalgrattureid igas olukorras ja see ei näe näiteks osaliselt varjatud jalgrattureid, jalgrattureid riietuses, mis varjab nende keha kontuure, või küljelt lähenevaid jalgrattureid. Sõiduki õige juhtimisviisi ja sõidukiirusest oleneva ohutu pikivahe säilitamise eest vastutab alati sõiduki juht.

#### Kuidas istet reguleerida?



Reguleerige juhiistme sõiduasendit **enne** sõitma hakkamist, mitte kunagi sõidu ajal. Järsul pidurdamisel või õnnetuse korral vigastuste vältimiseks veenduge, et iste on korralikult paika lukustunud.

#### Kuidas rooli reguleerida?



Reguleerige rooli (pärast istme reguleerimist) **enne** sõitma hakkamist, mitte kunagi sõidu ajal.

#### Kuidas luua Interneti-ühendus\*?



Interneti kasutamisel toimub andmete ülekanne (andmeside), millega kaasnevad sidekulud. Andmeside maksumust küsige mobiilsidevõrgu operaatorilt. Automodemi kaudu ühenduse loomiseks sisestage oma isiklik SIM-kaart kindlalaekas paiknevasse hoidikusse, seejärel valige menüüs MY CAR suvand Car modem. Interneti-ühenduse loomiseks sisestage SIM-kaardi PIN-kood. Et vältida PIN-koodi sisestamist auto igal käivitamisel, saab PIN-koodi luku deaktiveerida suvandi Car modem alt, kui tühistate valiku Lock SIM card (Lukusta SIM-kaart).

#### Kuidas puhastada nahksisu\*?



Mõned värvitud rõivad (nt teksased ja seemisnahast rõivad) võivad polstrit värvida. Ärge kunagi kasutage tugevaid lahusteid, need võivad polstrit kahjustada.

#### Kuidas asuvad AUX/USB\* ja 12 V pistikupesad?



Lga pistikupesa maksimaalne voolutugevus on 10 A (120 W).